

**PHILIPS**

**Soundbar 5.1.2**

**Fidelio B95**



# Használati útmutató

Regisztrálja termékét támogatásért az alábbi weboldalon:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Tartalomjegyzék

|                                                                   |           |                                     |           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|
| <b>1 Fontos</b>                                                   | <b>2</b>  | <b>5 Beállítások</b>                | <b>16</b> |
| Biztonság                                                         | 2         | Hangszóró szint beállítása          | 16        |
| Terméke ápolása                                                   | 3         | A kijelző fényerejének beállítása   | 16        |
| Vigyázzon a természetre                                           | 3         | Automatikus készenlét               | 16        |
| Megfelelőség                                                      | 3         | Gyári beállítások alkalmazása       | 16        |
| Segítség és támogatás                                             | 3         |                                     |           |
| <b>2 Az Ön terméke</b>                                            | <b>4</b>  | <b>6 Szoftverfrissítés</b>          | <b>17</b> |
| A doboz tartalma                                                  | 4         | Szoftver frissítése WiFin keresztül | 17        |
| Főegység                                                          | 4         | Frissítés USB-n keresztül           | 17        |
| Távírányító                                                       | 5         |                                     |           |
| Vezeték nélküli mélynyomó                                         | 6         | <b>7 A termék falra szerelése</b>   | <b>18</b> |
| Csatlakozók                                                       | 6         | Fali rögzítés                       | 18        |
| <b>3 Csatlakoztatás és beállítás</b>                              | <b>7</b>  | <b>8 Termékspecifikációk</b>        | <b>19</b> |
| Elhelyezés                                                        | 7         |                                     |           |
| Csatlakoztatás TV-re                                              | 7         | <b>9 Hibaelhárítás</b>              | <b>20</b> |
| A TV vagy digitális készülékek csatlakoztatása a HDMI-n keresztül | 8         |                                     |           |
| Hang csatlakoztatása TV-ről vagy más készülékekről                | 8         |                                     |           |
| Csatlakoztatás az áramellátásra                                   | 9         |                                     |           |
| Párosítás a mélynyomóval                                          | 9         |                                     |           |
| WiFi-csatlakozás (vezeték nélküli működés)                        | 10        |                                     |           |
| <b>4 A termék használata</b>                                      | <b>12</b> |                                     |           |
| Elemek behelyezése a távirányító használatára előtt               | 12        |                                     |           |
| A hangerő beállítása                                              | 12        |                                     |           |
| A hang kiválasztása                                               | 12        |                                     |           |
| Dolby Atmos®                                                      | 13        |                                     |           |
| Audio lejátszása Bluetooth-on keresztül                           | 14        |                                     |           |
| MP3 lejátszó                                                      | 14        |                                     |           |
| Play-Fi multi-room                                                | 15        |                                     |           |
| Chromecast (audio) / AirPlay2 / Alexa 3PDA                        | 15        |                                     |           |
| Spotify hallgatása                                                | 15        |                                     |           |

# 1 Fontos

A termék használata előtt olvassa el és értse meg az összes utasítást. A szavatosság elveszti érvényét, ha az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt megkárosodik a termék.

## Biztonság

### Áramütés és tűz veszélye!

- Mielőtt létrehozna vagy megváltoztatna csatlakoztatásokat, győződjön meg róla, hogy az összes eszköz ki van húzva a csatlakozóaljzatból.
- Ne tegye ki a terméket és tartozékait esőnek vagy víznek. Ne helyezzen folyadéktartályokat, például vázakat a termék közelébe. Ha folyadék ömlött a készülékre vagy a készülékbe, azonnal húzza ki a hálózati aljzatból. Vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal, hogy ellenőrizze a terméket használat előtt.
- Soha ne helyezze a terméket és tartozékait nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a közvetlen napfényt is.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőnyílásaiba vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a fő csatlakozót vagy egy készülékkapcsolót használ szétkapcsoló készülékként, a szétkapcsoló készüléknek könnyen használhatónak kell maradnia.
- Az elemeket (elemcsomagot vagy beépített elemeket) ne tegye ki közvetlen napfénynek, nyílt lángnak, és egyéb hőforrásoknak.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a terméket a hálózati aljzatból.
- Amikor kihúzza a hálózati kábelt, mindig a dugót húzza ki, ne a vezetéket húzza.
- Használja a terméket trópusi és/vagy mérsékelt éghajlaton.

### Rövidzárlat-, illetve tűzveszély!

- Az azonosításhoz és a tápellátás névleges teljesítményéhez nézze meg a termék hátulján vagy alján található típuslemez.
- Mielőtt a terméket a hálózati aljzathoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a termék hátulján vagy alján feltüntetett értékkel. Ne csatlakoztassa a terméket a hálózati aljzathoz, ha a feszültség eltér.

### Sérülés és a termék károsodásának veszélye!

- Fali rögzítéshez a terméket biztonságosan kell a falhoz rögzíteni a telepítési útmutatónak megfelelően. Csak a mellékelt fali tartót használja (ha van). A nem megfelelő fali rögzítés balesetet, sérülést vagy kárt okozhat. Ha bármilyen kérdése van, keresse fel az országos Ügyfélszolgálatot.
- Ne helyezze a terméket vagy bármilyen tárgyat a tápkábelre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a terméket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor csomagolja ki a terméket és várja meg, amíg hőmérséklete megegyezik a szobahőmérséklettel, mielőtt csatlakoztatja a hálózati aljzathoz.
- A termék részei üvegből készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje.

### Túlmelegedés veszélye!

- Ne telepítse a terméket zárt térben. Mindig hagyjon legalább négy hüvelyk helyet a termék körül a szellőzés érdekében. Ügyeljen arra, hogy a függönyök vagy más tárgyak ne takarják le a készülék szellőzőnyílásait.

### Szennyeződés veszélye!

- Ne cserélje fel az akkumulátorokat (régie és új vagy szén és alkáli, stb.).
- Robbanásveszély áll fenn, ha az elemek behelyezés helytelenül történt. Kizárólag ugyanolyan vagy egyenértékű típusra cserélje.
- Ha az akkumulátorok lemerültek, vagy hosszú ideig nem használja a távirányítót, akkor távolítsa el az akkumulátort.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért azokat megfelelően kell ártalmatlanítani.

### Akkumulátorok lenyelésének veszélye!

- A termék/távirányító AAA elemet tartalmazhat, amelyet le lehet nyelni. Az elemet mindig tartsa távol a gyermekektől! Lenyelés esetén az elem súlyos sérülést vagy halált okozhat. Súlyos belső égéseket okozhat az emésztés első két órájában.
- Ha azt gyanítja, hogy egy elemet lenyelték vagy a test bármely részébe bekerült, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az akkumulátor cseréjekor mindig tartsa távol a gyermekektől az új és a használt akkumulátort. Az akkumulátor cseréje után ellenőrizze, hogy az elemrekesz teljesen biztosítva van.
- Ha az akkumulátor rekeszt nem tudja biztonságosan rögzíteni, akkor ne használja tovább a terméket. Tartsa távol a gyermekektől, és keresse fel a gyártót.



Ez egy II. OSZTÁLYÚ készülék kettős szigeteléssel, nem tartalmaz biztonsági földelést.



Váltakozó feszültség



Kizárólag a Használati utasításban felsorolt áramforrásokat használja.

## Terméke ápolása

A termék tisztítására kizárólag mikroszálas törölkendőt használjon.

## Vigyázzon a természetre

Ártalmatlanítsa a régi terméket és akkumulátort.



A termékét olyan kiváló minőségű anyagokból és alkatrészekből tervezték, illetve gyártották, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ez a terméken lévő szimbólum azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék olyan elemeket tartalmaz, amelyekre a 2013/56/EU európai irányelv vonatkozik, illetve amelyeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikai termékek, illetve akkumulátorok helyi külön gyűjtő rendszeréről. Kövesse a helyi szabályokat, és soha ne ártalmatlanítsa a terméket és az akkumulátort a normál háztartási hulladékokkal együtt. A régi termékek és akkumulátor helyes ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

### Az eldobható akkumulátor eltávolítása

Az eldobható elem eltávolításához nézze meg az elem behelyezése részt.

## Megfelelőség

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádió interferenciás követelményeknek.

A TP Vision Europe B.V. kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb releváns rendelkezéseinek. A megfelelőségi tanúsítvány a [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) oldalon található.

## Segítség és támogatás

Az átfogó online támogatásért látogassa meg a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalt:

- töltse le a használati útmutatót és az első lépéseket
- nézzen videó bemutatókat (csak a kiválasztott modellekhez elérhető)
- kapjon válaszokat a gyakori kérdésekre (GYIK)
- kérdezzen minket e-mailben
- chateljen a támogatási képviselőnkkel.

A nyelv kiválasztásához kövesse a weboldalon található utasításokat, majd adja meg a terméke modellszámát.

Alternatívaként felkeresheti az országos ügyfélszolgálatot is. A felkeresés előtt írja le a termék modellszámát és sorozatszámát. Ezt az információt a termék hátulján vagy alján találja.

# 2 Az Ön terméke

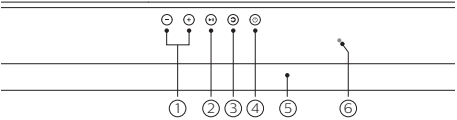
Gratulálunk a vásárlásához, és üdvözljük a Philipsnél! Ha szeretné a legtöbbet kihozni a Philips támogatási szolgáltatásaiból (például értesítést szeretne kapni a termék szoftverfrissítéséről), kérjük regisztrálja termékét a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon.

## A doboz tartalma

- Ellenőrizze és azonosítsa a csomagban található cikkeket:
- Soundbar x1
  - Vezeték nélküli mélynyomó x1
  - Távirányító x1
  - AAA elem x2
  - Csatlakozókábel\* x2
  - Hálózati adapter x1
  - Fali rögzítőkészlet (fali konzol x2, csavar x6, tiplí x2)
  - Rövid útmutató
  - Jótállási lap
  - Biztonsági adatlap
  - Szerelési útmutató
- \*A tápkábelek mennyisége és a csatlakozó típusa régióként eltérő.

## Főegység

Ebben a részben található a főegység áttekintésével kapcsolatos információkat.



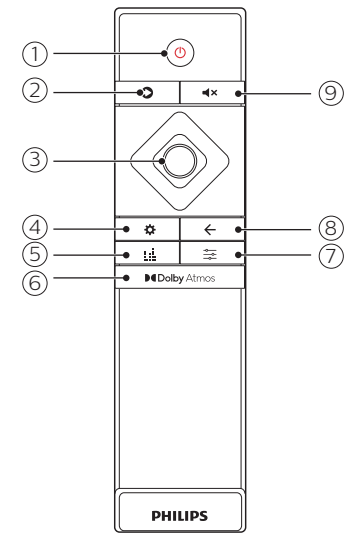
- ① +/- (Hangerő)
  - Emelje vagy csökkentse a hangerőt.
- ② ▶|| (Lejátszás/Szünet)
  - Lejátszás, szüneteltetés vagy folytatás Bluetooth lejátszásban.
- ③ ↻ (Forrás)
  - Nyomja meg a termék bemeneti forrásának kiválasztásához.
- ④ ⏻ (Készenlét-Be)
  - Röviden megnyomva: Be-/kikapcsolás (fél készenlét)
  - Hosszan megnyomva (5 másodperc) Kikapcsolás (Eco készenlét)
- ⑤ Kijelzőpanel

### ⑥ Bekapcsolás és WiFi LED jelző

| LED jelző színe | Kijelző-panel | Bekapcsolási állapot | WiFi hálózat   | Használatra elérhető források                                                                                 |
|-----------------|---------------|----------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fehér           | Ki            | Eco készenlét        | Leválasztva    | Valamennyi forrás ki van kapcsolva.                                                                           |
| Sárga           | Ki            | Fél készenlét        | Csatlakoztatva | Play-Fi, Chromecast(Audio), AirPlay2, Alexa 3PDA és Spotify csatlakozás (Ezek a források a háttérben futnak.) |
| Sárga (villog)  | Be            | Bekapcsolás          | Csatlakozik    | HDMI1, HDMI2, E-ARC(ARC), OPTIKAI és BT                                                                       |
| Sárga           | Be            | Bekapcsolás          | Csatlakoztatva | Valamennyi forrás készen áll.                                                                                 |

# Távirányító

Ebben a részben találhatja a távirányító áttekintésével kapcsolatos információkat.



## 1 (Készlet-Be)

- Röviden megnyomva: Be-/kikapcsolás (fél készlet)
- Hosszan megnyomva (5 másodperc) Kikapcsolás (Eco készlet)

## 2 (Forrás)

Bemeneti forrás kiválasztása ehhez a termékhez.

- **HDMI 1:** A forrás átváltása a HDMI IN 1 csatlakozásra.
- **HDMI 2:** A forrás átváltása a HDMI IN 2 csatlakozásra.
- **E-ARC:** A forrás átváltása a HDMI E- HDMI vagy ARC csatlakozásra.
- **OPTICAL:** A forrás átváltása az optikai csatlakozásra.
- **AUDIO IN:** A hangforrását átváltása AUDIO IN csatlakozásra (3,5 mm-es jack).
- **BT:** Átváltás Bluetooth módra.



## Megjegyzés

A Play-Fi multi-room, Chromecast(Audio), AirPlay2, Alexa 3PDA és Spotify csatlakozás a háttérben fut a WiFi csatlakoztatásakor. Ezeket a megfelelő streamelő készülék/alkalmazás választja ki és vezérli.

## 3 Navigációs billentyűk

- Fel: Hangerő növelése vagy az előző menüpont kiválasztása.
- Le: Hangerő csökkentése vagy a következő menüpont kiválasztása.
- Balra: Ugrás az előző számra a lejátszás módban vagy lejjebb levő szint kiválasztása a menü módban.
- Jobbra: Ugrás a következő számra a lejátszás módban vagy feljebb levő szint kiválasztása a menü módban.
- Középső: Lejátszás, szünet vagy lejátszás folytatása lejátszás módban. Kiválasztás megerősítése.

## 4 (Menü)

Az általános beállítások menübe lép.

|         |                                            |
|---------|--------------------------------------------|
| SUB     | Mélynyomó hangerőszabályozás               |
| CTR     | Középső hangszórók relatív hangerőszint    |
| SIDE L  | Bal oldali hangszóró relatív hangerőszint  |
| SIDE R  | Jobb oldali hangszóró relatív hangerőszint |
| DIM     | Kijelző fényerő                            |
| DISP    | Kijelző automatikus kikapcsolás            |
| BT PAIR | BT párosítás elindítása (csak BT forrás)   |
| UPGRADE | Firmware frissítés USB-n keresztül         |

## 5 (Hangszínszabályozó)

Surround Sound módok kiválasztása: (film/zene/hang/sport/egyéni).

|        |                                                                                  |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|
| MOVIE  | Hangszínszabályozó előzetes beállítása filmhez                                   |
| MUSIC  | Hangszínszabályozó előzetes beállítása zenéhez                                   |
| VOICE  | Hangszínszabályozó előzetes beállítása hírekhez vagy talk show-hoz               |
| SPORT  | Hangszínszabályozó előzetes beállítása sportműsorhoz                             |
| CUSTOM | Felhasználó egyéni hangszínszabályozása (a Philips Sound alkalmazásban vezérelt) |

- 6 **Dolby Atmos**  
Dolby Atmos high effect szint kiválasztása.

7 **(Hang)**  
Hangbeállítások kiválasztása: (Surround/DRC/IMAX/Dialogue/Bass/Treble/Sync).

|                 |                                                                    |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>SUR</b>      | Surround Sound opciók                                              |
| <b>DRC</b>      | Dinamikus tartományvezérlés                                        |
| <b>IMAX</b>     | IMAX mód opciók                                                    |
| <b>DLG CTRL</b> | Dialógus szint beállítása (csak DTS-X)                             |
| <b>BASS</b>     | Mély-hangszint beállítása előre beállított hangszínszabályozáshoz  |
| <b>TREBLE</b>   | Magas-hangszint beállítása előre beállított hangszínszabályozáshoz |
| <b>SYNC</b>     | Hang és videó szink. késleltetés beállítása (csak HDMI)            |

- 8 ←  
Kilépés a beállításokból.

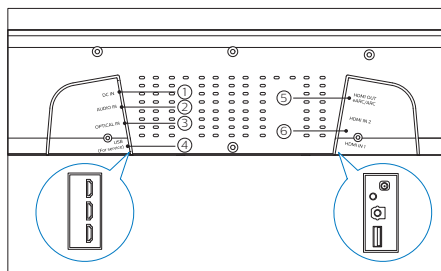
- 9 **✕**  
A hangerő némítása vagy visszaállítása.

- Amikor sikeres a párosítás, a jelző narancssárga fénnel világít.
- Amikor sikertelen a párosítás, a jelző lassan, fehér fénnel villog.
- Amikor a vezeték nélküli kapcsolat megszűnik 1 perc után, a jelző kialszik.

- 3 **AC MAINS~**  
Csatlakoztatás az áramellátáshoz.

## Csatlakozók

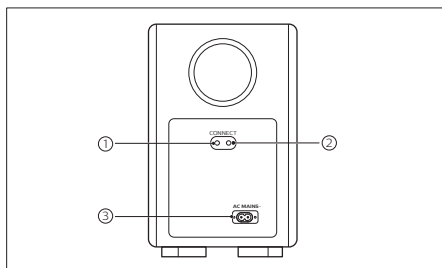
Ez a rész a főegységhez elérhető csatlakozók áttekintését tartalmazza.



- 1 **DC IN**  
A hálózati adapter csatlakozója.
- 2 **AUDIO IN**  
A készülék hang kimenetének (3,5 mm jack) csatlakozója.
- 3 **OPTICAL IN**  
A TV vagy más digitális eszköz optikai hangkimenetének csatlakozója.
- 4 **USB (For service)**  
USB pendrive csatlakozója a termék szoftverének frissítéséhez.
- 5 **HDMI OUT (eARC/ARC)**  
A TV-készülék HDMI (eARC/ARC) bemenetének csatlakozója.
- 6 **HDMI IN 1 / HDMI IN 2**  
Digitális eszközön HDMI kimenet csatlakozója.

## Vezeték nélküli mélynyomó

Ehhez a termékhez vezeték nélküli mélynyomó tartozik.



- 1 **CONNECT (Csatlakozás)**  
Tartsa lenyomva 5 másodpercig, hogy belépessen a főegység és a mélynyomó közötti párosítás módba.
- 2 **Subwoofer indicator**
- Amikor be van kapcsolva a készülék, a jelző világít.
  - A mélynyomó és a főegység közötti vezeték nélküli párosítás során gyorsan, fehér fénnel villog a jelző.

# 3 Csatlakoztatás és beállítás

Ez a rész segít ezt a terméket a TV-hez és más eszközökhöz csatlakoztatni és beállítani. A terméknek és a tartozékoknak az alapvető csatlakoztatásaival kapcsolatban további információkat talál a gyors útmutatóban.



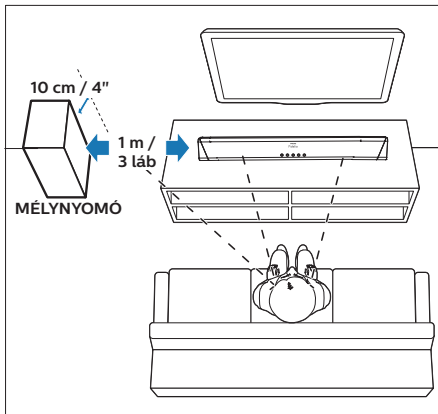
## Figyelem

- Az azonosításhoz és a tápellátás névleges teljesítményéhez nézze meg a termék hátulján vagy alján található típuslemez.
- Mielőtt létrehozna vagy megváltoztatna csatlakoztatásokat, győződjön meg róla, hogy az összes eszköz ki van húzva a csatlakozóaljzatból.

## Ehelyezés

Helyezze a mélynyomót legalább 1 méterre a főegységtől, illetve 10 centiméterre a faltól.

A legjobb eredmény elérése érdekében helyezze el a mélynyomót az alább látható módon.



## Csatlakoztatás TV-re

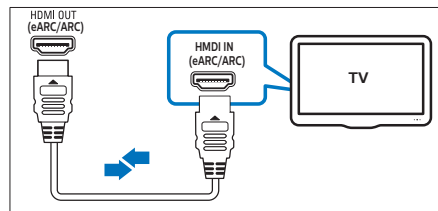
A termék csatlakozója a TV-készülékhez. A soundbar hangszórón keresztül élvezheti a TV-műsorok hangját. A soundbar hangszórón vagy TV-n elérhető legjobb minőségű csatlakozást használja.

### Csatlakozás TV-re HDMI-n keresztül (ARC/eARC)

Ez a termék támogatja az eARC (Enhance Audio Return Channel) funkcióval rendelkező HDMI-t. Az eARC a HDMI 2.1 által standardizált új funkció, és a legújabb audio formátumokat támogatja a meglévő ARC (Audio Return Channel) csatornával támogatott audio formátumokon kívül. Amennyiben az Ön TV-készüléke HDMI eARC kompatibilis, egyetlen HDMI kábel használatával élvezheti a TV-hangot, amit az ARC nem tud továbbítani. Ilyen például a Dolby Atmos-Dolby TrueHD és a DTS:X vagy a többscsatornás LPCM tartalmak.

#### Amire szüksége van

- Nagysebességű HDMI-kábel.
- Az Ön TV-készüléke mind a HDMI ARC, mind a HDMI-CEC funkciót támogatja (lásd a TV használati útmutatójában a részletes leírást).
- Egy TV-típusok esetében engedélyezze a külső hangszóró kimenetet a TV beállítások menüjében (lásd a TV használati útmutatójában a részletes leírást).



- 1 Egy nagysebességű HDMI-kábel használatával csatlakoztassa a termék **HDMI OUT** csatlakozóját a TV-készülék **HDMI ARC** bemenetéhez.
  - A TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójának jelölése eltérő lehet. Részletekért olvassa el a TV használati útmutatóját.

- 2 A TV-n kapcsolja be a HDMI-CEC műveleteket. Részletekre vonatkozóan olvassa el a TV használat útmutatóját.
- 3 Ismételten nyomja addig a forrás gombot, amíg az **E-ARC** meg nem jelenik a kijelző panelen.

## Megjegyzés

- A TV-készülékének támogatnia kell a HDMI-CEC és az ARC funkciót, és engedélyeznie kell őket.
- Nem garantált, hogy az összes HDMI-CEC készülékkel 100%-ban működik.
- Csak a HDMI 2.1 kompatibilis kábelek támogatják az eARC funkciót.
- Ha az Ön TV-készüléke nem HDMI ARC kompatibilis, csatlakoztasson egy hangkábel, majd élvezze ezen a terméken keresztül a TV hangját.

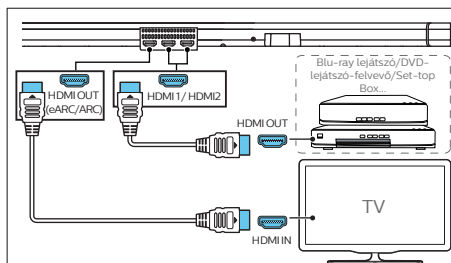
## A TV vagy digitális készülékek csatlakoztatása a HDMI-n keresztül

Ha az Ön TV-készüléke nem HDMI ARC kompatibilis, csatlakoztassa a soundbarját a TV-hez szabványos HDMI-csatlakozáson keresztül. Olyan digitális készüléket is csatlakoztathat ehhez a termékhez egyetlen HDMI-csatlakozáson keresztül, mint például a set-top box, DVD-/Blu-ray-lejátszó vagy játékkonzolok. Amikor ilyen módon csatlakoztatja a készülékeket, és fájlt vagy játékot játszik le, a

- videó automatikusan megjelenik a TV-készülékén, a
- hangot pedig automatikusan ez a termék játssza le.

- 1 Egy nagysebességű HDMI-kábel használatával csatlakoztassa a digitális készülék **HDMI OUT** csatlakozóját a termék **HDMI IN 1/2** bemenetéhez.
- 2 Csatlakoztassa ezt a terméket a TV-hez a **HDMI OUT** csatlakozáson keresztül. Ha a TV nem HDMI-CEC kompatibilis, válassza ki a megfelelő videóbemenetet a TV-készülékén.
- 3 A csatlakoztatott eszközön kapcsolja be HDMI-CEC műveleteket. A részletekre vonatkozóan olvassa el a készülék használati útmutatóját.

8 HU



## Hang csatlakoztatása TV-ről vagy más készülékekről

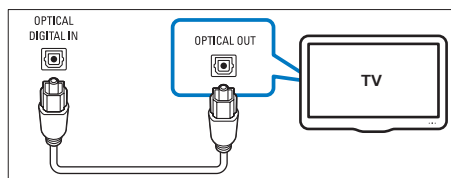
Ezen a terméken keresztül játssza le a hangot TV-ről vagy egyéb készülékekről.

A TV, soundbar és más készülékeken elérhető legjobb minőségű csatlakozást használja.

## Megjegyzés

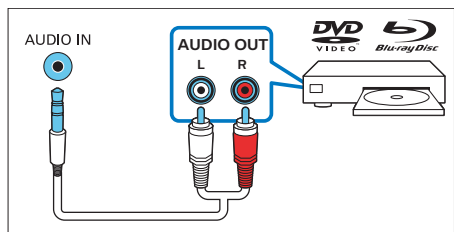
- Amikor ezt a terméket és a TV-t a HDMI ARC csatlakozáson keresztül csatlakoztatja, nem szükséges audio csatlakozás.

## 1. opció: Audio csatlakoztatása egy digitális optikai kábel segítségével



- 1 Optikai kábel használatával csatlakoztassa a Soundbar **OPTICAL IN** csatlakozóját a TV- vagy egyéb készülék **OPTICAL OUT** csatlakozójához.
  - A digitális optikai csatlakozót OPTICAL OUT, SPDIF vagy SPDIF OUT címkével jelölhetik.
- 2 Ismételten nyomja addig a forrás gombot, amíg **OPTICAL** meg nem jelenik a kijelző panelen.

## 2. opció: Audio csatlakoztatása analóg audiokábelrel



- 1 Analóg kábel használatával csatlakoztassa a termék **AUDIO IN** csatlakozóját a TV vagy más készülékek **AUDIO OUT** csatlakozójához vagy analóg hang kimeneti csatlakozóihoz (piros és fehér).
- 2 Ismételten nyomja addig a forrás gombot, amíg az **AUDIO IN** meg nem jelenik a kijelző panelen.

## Csatlakoztatás az áramellátásra

- Mielőtt csatlakoztatná a hálózati csatlakozókábel, ellenőrizze, hogy elvégezte-e az összes többi csatlakozást.
- A termék károsodásának veszélye! Ellenőrizze, hogy az áramellátás feszültsége megegyezik-e a főegység hátulján vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt főegység DC aljzatához, majd a hálózati aljzathoz.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt a mélynyomó AC~ aljzatára, majd a hálózati aljzatba.

## Párosítás a mélynyomóval

### Automatikus párosítás

A vezeték nélküli mélynyomó automatikusan szinkronizálódik a főegységgel vezeték nélküli kapcsolat esetében, amikor bekapcsolja a főegységet és a mélynyomót.

Határozza meg az állapotot a mélynyomó jelzőfénye alapján.

| LED viselkedése      | Állapot                               |
|----------------------|---------------------------------------|
| Gyors villogás       | A mélynyomó párosítás módban          |
| Folyamatosan világít | Csatlakoztatva / A párosítás sikeres  |
| Lassú villogás       | Csatlakoztatás / Párosítás sikertelen |



### Megjegyzés

- A manuális párosítás kivételével ne nyomja meg a **CONNECT** (Csatlakozás) gombot a mélynyomó hátulján.

## Manuális párosítás

Ha a mélynyomóból nem hallható hang, akkor manuálisan párosítsa a mélynyomót.

- 1 Húzza ki a főegység és a mélynyomó csatlakozódugóját a hálózati aljzathoz, majd dugaszolja vissza őket 3 perc után.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a mélynyomó hátulján lévő a **CONNECT** (Csatlakozás) gombot.
  - » A mélynyomón a jelző gyorsan villog.
- 3 Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a  gombot a főegységen vagy a távirányítón, ha a főegységet az Eco készenlét módra kapcsolja.
- 4 Nyomja meg a  gombot a főegységen vagy a távirányítón a főegység bekapcsolásához.
  - » A mélynyomón a jelző fehér fénnel gyorsan villog, és az **SBW PAIRING** (SBW párosítása folyamatban) üzenet jelenik meg a kijelző panelen.
  - » Ha a párosítás sikerül, a mélynyomón a jelző fehér fénnel kigyullad, és az **SBW PAIRED** (SBW párosítva) üzenet jelenik meg a kijelző panelen.
- 5 Ha a párosítás sikertelen, a mélynyomón a jelző lassan villog, és **CHK SBW** jelenik meg a kijelző panelen. Ismétlje meg a fenti lépéseket.



## Megjegyzés

- A mélynyomó a főegységtől 6 m-en belül legyen nyitott területen (minél közelebb, annál jobb).
- Távolítson el minden akadályok a mélynyomó és a főegység között.
- Ha a vezeték nélküli kapcsolat ismét megbibósodik, ellenőrizze, hogy nincs-e ütközés vagy erős interferencia (pl. egy elektronikus eszköz által okozott interferencia) a hely körül. Távolítsa el őket, majd próbálja meg ismét.
- Ha a vezeték nélküli leválasztás vagy párosítás 1 percgig tart, a mélynyomó automatikusan készenlétre vált, a mélynyomón pedig kialszik a LED.

- » Ha a csatlakozás sikeres, PLAY-FI jelenik meg a kijelző panelen.



## Megjegyzés

### Kizárólag iOS verzióhoz

Az iPhone által használt WiFi-hálózatot ideiglenesen a Play-Fi eszköz AP-re kell kapcsolni, majd újra kell indítani a Philips Sound ALKALMAZÁS-ot a termék WiFi-beállításának teljesítéséhez. Tekintse meg az alábbi lépéseket:

- Lépjen a Beállításokhoz.
- Válassza ki a WiFi-beállításokat.



- Válassza ki a Play-Fi eszközt a beállított WiFi-beállításokban.
- Lépjen vissza a Philips Sound alkalmazáshoz a beállítás folytatásához.



- 6 A WiFi-kapcsolat sikeres létrehozása után az első szekrényen lévő WiFi-jelzőfény pulzálása megszűnik, a LED pedig folyamatosan világít. Miután beállította a terméket a WiFi-hálózaton, bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti, amely ugyanahoz a hálózathoz kapcsolódik.
  - » Ha zenelejátszáshoz használja az alkalmazást, a kijelzőpanelen a PLAY-FI jelenik meg.
- 7 Csatlakozás után megváltoztathatja az eszköz nevét. Számos név közül választhat, vagy létrehozhatja a sajátját, ha a névlista alján szereplő egyedi nevet választja. Máskülönb az alapértelmezett nevet fogja követni.

## WiFi-csatlakozás (vezeték nélküli működés)

(iOS és Android verzióhoz)

Ennek az egységnek és mobilkészülékeknek (pl. iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon stb.) ugyanahoz a WiFi-hálózathoz csatlakozása esetén a soundbar vezérlésével történő audio fájlok hallgatásához használhatja a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást.

- 1 Csatlakozzon a telefonjával vagy a táblagéppel ugyanahoz a WiFi-hálózathoz, amelyhez a soundbar szeretné csatlakoztatni
- 2 Töltse le és telepítse a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást a készülékére.
  - \* Ügyeljen rá, hogy a router legyen bekapcsolva és jól működjön.
- 3 Nyomja le és tartsa lenyomva 8 másodpercig a szekrény hátsó részén található (Wi-Fi) gombot a WiFi-kapcsolat létrehozásához.
  - » Amíg a hangszóró másodszor is hangot ad, majd engedje el a gombot.
- 4 Várjon, amíg a szekrény első részén található Wi-Fi LED-jelzője gyors villogásból lassú pulzálásra vált. A lassú pulzálás kezdete jelzi, hogy a hangszóró belép a WiFi-beállítás módba.
- 5 Indítsa el a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást. Kövesse az alkalmazás utasításait a termék és a WiFi-hálózat csatlakoztatásához.

- 8 A csatlakozás után előfordulhat, hogy szoftverfrissítésre lesz szükség.
- » Az első beállításakor frissítse a legújabb szoftververzióra. A szoftverfrissítés több percbe telhet. Ne húzza ki a hangszórót, kapcsolja ki az eszközt, vagy szakítsa meg a hálózatot a frissítés alatt.

### Az AirPlay beállítása

Használja az AirPlay-t az iOS (iOS7 vagy újabb) eszköz és a soundbar közötti WiFi-kapcsolat beállításához.

- 1 iOS-eszköz: Beállítások > Wi-Fi > otthoni hálózat kiválasztása [Play-Fi eszköz (xxxxxx)].
- 2 Indítsa el a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazást. Kövesse az alkalmazás utasításait a termék és a WiFi-hálózat csatlakoztatásához.
  - » A WiFi-kapcsolat sikeres létrehozása után az első szekrényen lévő WiFi-jelzőfény pulzálása megszűnik, a LED pedig folyamatosan világít. Miután beállította a terméket a WiFi-hálózaton, bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti, amely ugyanahhoz a hálózathoz kapcsolódik.
  - » Ha zenelejátszáshoz használja az alkalmazást, a kijelzőpanelen a PLAY-Fi jelenik meg.
- 3 Csatlakozás után megváltoztathatja az eszköz nevét. Számos név közül választhat, vagy létrehozhatja a sajátját, ha a névlista alján szereplő egyedi nevet választja. Másikülben az alapértelmezett nevet fogja követni.
- 4 A csatlakozás után előfordulhat, hogy szoftverfrissítésre lesz szükség.
  - » Az első beállításakor frissítse a legújabb szoftververzióra. A szoftverfrissítés több percbe telhet. Ne húzza ki a hangszórót, kapcsolja ki az eszközt, vagy szakítsa meg a hálózatot a frissítés alatt.



### Megjegyzés

- A csatlakozás után előfordulhat, hogy a terméknel szoftverfrissítésre lesz szükség. A frissítésre szükség van kezdő beállítás után. A frissítés nélkül nem lesz elérhető az összes terméktulajdonság.
- Ha nem sikeres az első beállítás, nyomja meg és tartsa lenyomva a soundbar WiFi-gombját 8 másodpercig, amíg a második hang nem hallatszik, majd a WiFi-LED lassú pulzálásra nem vált. Állítsa vissza a WiFi-kapcsolatot, indítsa újra az alkalmazást, majd kezdje el ismét a beállítást.
- Ha az egyik hálózatról egy másikra szeretne váltani, akkor ismét be kell állítania a kapcsolatot. Tartsa lenyomva 8 másodpercig a WiFi-gombot a soundbaron a WiFi-kapcsolat visszaállításához.

### WPS mód

Ha a routere WiFi Protected Setup (WPS) beállítással rendelkezik, akkor jelszó megadása nélkül állíthatja be a kapcsolatot.

- 1 Tartsa lenyomva a WiFi gombot 4 másodpercig. Egy hangot fog hallani, majd a WiFi-LED duplán kezd villogni.
- 2 Nyomja meg a router WPS gombját. A gombot általában ezzel a WPS logóval jelölik.
- 3 Kövesse a DTS Play-Fi által biztosított Philips Sound alkalmazás utasításait a párosítás elkezdéséhez.



### Megjegyzés

- A WPS nem általános tulajdonság minden routeren. Ha az Ön routere nem rendelkezik WPS móddal, akkor használja a normál WiFi-beállítást.
- Nyomja meg egyszer a (WiFi) gombot, ha szeretne kilépni a WPS módból, vagy automatikusan kilép 2 perc elteltével.

# 4 A termék használata

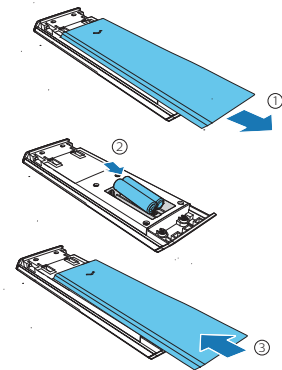
Ez a rész abban nyújt segítséget, hogyan használja ezt a terméket a médiatartalmak lejátszásához valamennyi forrásról.

## Mielőtt elkezdené

- Végezze el a gyors beüzemelési útmutatóban és a felhasználói kézikönyvben leírt szükséges csatlakoztatásokat.
- Kapcsolja ezt a terméket a más eszközök számára megfelelő forrásra.

## Elemek behelyezése a távirányító használata előtt

Eltávolításához tolja el az elemtartó fedelét, helyezzen be 2 AAA elemet (1,5 V) a megfelelő sarkokra ügyelve, majd tolja vissza a helyére az elemtartó fedelét.



## A hangerő beállítása

Nyomja meg a +/- (Hangerő) gombot a hangerő szintjének növeléséhez vagy csökkentéséhez.

- A hang némításához nyomja meg a **⏏** gombot.
- A hang visszaállításhoz nyomja meg újból a **⏏** vagy a +/- (**Volume**) gombot.

## A hang kiválasztása

Ez a rész a videóhoz vagy a zenéhez ideális hang kiválasztásában segít.

### Előre beállított hangszinszabályozás módok

Válasszon videójához vagy zenéjéhez illő előre meghatározott hangmódot.

Nyomja meg a **⏏** gombot a távirányítón az előre beállított hangszinszabályozás mód kiválasztásához.

- **MOVIE:** Hozzon létre térhatású hallgatási élményt. Ideális filmnézéshez.
- **MUSIC:** Hozzon létre két- vagy többcsatornás sztereó hangzást. Ideális zenehallgatáshoz.
- **VOICE:** Olyan hanghatást hoz létre, amely tisztábbá és jobban hallhatóvá teszi az emberi hangot.
- **SPORT:** Olyan légkört teremt, mintha stadionból nézné a sporteseményt.
- **CUSTOM:** Tegye egyedivé a hangzást saját igényei szerint (szabályozása a Philips Sound alkalmazásban: Beállítások > Finombeállítás).

### Mély/Magas hangszintek beállítása

Módosítsa a termék alacsony frekvenciájú (mély) és magas frekvenciájú (magas) beállításait.

A **⏏** egymás után megnyomásával válassza ki a **BASS** vagy **TREBLE** opciót, majd a bal és jobb navigációs gombokkal módosítsa a mély vagy magas hangszintet.

A módosítások a MOVIE, MUSIC, VOICE és SPORT EQ módokban érvényesek.

### IMAX Enhanced mód

A **⏏** egymás után megnyomásával válassza ki az **IMAX** opciót, majd a bal és jobb navigációs gombokkal kapcsolja be vagy ki az IMAX módot.

| Mód         | Funkció                                                              |
|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| Automatikus | Az IMAX Enhanced mód észlelése és kapcsolása automatikusan történik. |
| Be          | Az IMAX Enhanced mód a DTS 5.1 adatfolyamoknál is bekapcsol.         |
| Ki          | Az IMAX Enhanced mód kikapcsolása az összes adatfolyamnál.           |

## Surround mód (SURR)

A  egymás után megnyomásával válassza ki a **SURR** opciót, majd a bal és jobb navigációs gombokkal válassza ki a surround mód opcióit.

- **UPMX:** Up-mixing mód valamennyi hangszóró kimenetének meghajtásához akkor is, amikor a tartalom hangcsatornája 5.1.2 (B95) vagy 7.1.2 (B97) hangszóró konfigurációnál gyengébbel rendelkezik. A Dolby vagy DTS up-mixing technológiája a tartalom típusának megfelelően használatos.
- **STD:** Az eredeti hang leadásának standard módja. A hangszóró kimenetek a tartalom hangcsatornáit követik. (Meghajtás: Ha a hangtartalom 2.0 csatornán van, csak a bal és job csatorna hangszórói és a mélynyomó szólal meg. Akkor használja az UPMIX funkciót, ha virtual surround kívánatos.)
- **A-I:** Házi audio esetében a Dolby Atmos média-intelligencia funkciója használható a hangjavítás vagy a surround effektek meghajtásához.

## Dinamikus tartományvezérlés (DRC)

Dolby vagy DTS adatfolyamokhoz használhat dinamikus tartományvezérlést.

A  egymás után megnyomásával válassza ki a **DRC** opciót, majd a bal és jobb navigációs gombokkal kapcsolja be vagy ki, vagy állítsa automatikusra a DRC módot.

### Megjegyzés

- A DRC nem érhető el BT/AUDIO IN/Play-Fi módban.

## Dialógus szabályozás (DLG CTRL)

A dialógus mód a dialógusok és beszédhangok tisztaságát javítja filmekben, TV-műsorokban és podcastokban a termék hangszín egyensúlyának szabályozásához.

A  egymás után megnyomásával válassza ki a **DLG CTRL** opciót, majd a bal és jobb navigációs gombokkal módosítsa a dialógus szintet.

Ezt a szabályozást csak a DTS:X stream támogatja.

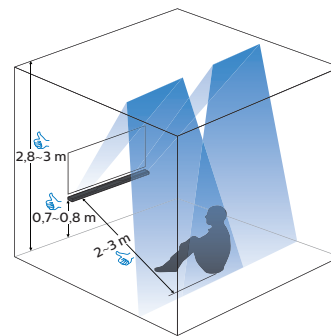
## Kép és hang szinkronizálása (SYNC)

Ha a hang és a kép nincs szinkronizálva, késleltesse a hangot a képnek megfelelően.

A  egymás után megnyomásával válassza ki a **SYNC** opciót, majd a bal és jobb navigációs gombokkal szinkronizálja a hangot a képpel.

## Dolby Atmos®

Az 5-csatornás hang vízszintes elosztása mellett ez a termék beépített Dolby Atmos engedélyezett hangszórókkal rendelkezik kiegészítő hangcsatornaként, hogy a 3D hang-immerzió és nagyobb valóság hatékony átadása érdekében a hang felső elosztását biztosítsa.



### Optimális beállítás Dolby Atmos hanghoz

- Helyezze ezt a terméket 0,7 m-0,8 m magasságra.
- A mennyezet magassága 2,8 m-3 m.
- A terméktől mért hallgatási távolság 2 m-3 m.
- A mennyezet nem hangszigetelő anyagból készül.
- Lehetőleg le legyenek kinyúló tárgyak (például lámpák és dekorációk) a mennyezeten.

A Dolby Atmos® kizárólag HDMI módban érhető el. A csatlakoztatással kapcsolatos tudnivalókért olvassa el a "TV csatlakoztatása" részt. A legjobb Dolby Atmos effektusok az alábbi két használati módon érhetők el:

### A Blu-ray lemezlejátszóról:

- Film Dolby Atmos módban.
- Az Ön Blu-ray lemezlejátszója a **HDMI IN 1/2** csatlakozón keresztül csatlakozik ehhez a termékhez.

- A Blu-ray lemezlejátszón engedélyezze az adatfolyam/nyers hangformátum lehetőséget a HDMI hangkimenethez.
- Nagysebességű HDMI-kábel.

#### A TV-készülékéről:

- Film Dolby Atmos módban.
- Az On TV-készüléke támogatja a Dolby Atmos adatfolyam/nyers kimenet opciót.
- Az On TV-készüléke a **HDMI OUT** csatlakozón keresztül csatlakozik ehhez a termékhez.
- Nagysebességű HDMI-kábel.

#### Megjegyzés

- A teljes körű Dolby Atmos élmény csak akkor elérhető, ha a soundbar csatlakozik a forráshoz a HDMI 2.0 kábelen keresztül.
- A soundbar akkor is működik, ha más módszerrel csatlakoztatták (például a digitális optikai kábellet), de ezek nem tudják támogatni az összes Dolby tulajdonságot. A teljes Dolby támogatás érdekében erősen javasoljuk, hogy HDMI-csatlakozón keresztül csatlakoztasson.

## Élvezze a Dolby Atmos hangot

A **Dolby Atmos** megnyomásával válassza ki a magassági térhatás effektusok szintet egyéni igényeinek megfelelően a környezeté alapján.

- **ATMOS 00:** minimális magassági effektus.
- **ATMOS 01:** kis magassági effektus.
- **ATMOS 02:** közepes magassági effektus.
- **ATMOS 03:** nagy magassági effektus.

#### Megjegyzés

- A nem-HDMI csatlakozásoknál (például Bluetooth, OPTICAL vagy AUDIO IN használatánál) csak korlátozott magasságú térhatás jön létre.

## Audio lejátszása Bluetooth-on keresztül

A Bluetooth-on keresztül csatlakoztassa ezt a terméket a Bluetooth-os készülékével (például iPhone, iPad, Android telefon vagy Android pad), majd élvezze a készüléken tárolt hangfájlokat a termék hangszóróin keresztül.

#### Megjegyzés

- A termék és a Bluetooth-eszköz közötti maximális működési hatótávolság körülbelül 10 méter.
- A zene streamelését megszakíthatják az eszköz és a termék közötti akadályok – például fal, fém burkolat – vagy más, a közelben található, azonos frekvencián működő eszközök lefedhetik az eszközt.
- Ha másik Bluetooth-os készülékhez szeretné csatlakoztatni ezt a terméket, először a jelenlegi Bluetooth-kapcsolatot szakítsa meg.

- 1 Nyomja meg egymás után többször a forrás gombot, hogy a főegységet a Bluetooth módra kapcsolja, és várja meg, amíg a kijelzőn **BT PAIR** nem jelenik meg a párosítási művelet elindításához.
- 2 A Bluetooth készüléken kapcsolja be a Bluetooth-t, keresse meg és válassza ki a **"Play-Fi Device (XXXXXX)-BT"** lehetőséget a csatlakozás megkezdéséhez.
  - » Amikor a Bluetooth csatlakozás létrejön, a kijelző panelen megjelenik a **BT CONNECTED** üzenet jelenik meg.
  - » Ha a csatlakozás sikertelen, **BT PAIR** jelenik meg a kijelző panelen.
- 3 Válassza ki és játssza le a Bluetooth eszközén lévő audiófájlokat vagy zenét.
- 4 A Bluetooth-ból való kilépéshez válasszon egy másik forrást.

## MP3 lejátszó

Az audiófájlok vagy zene lejátszásához csatlakoztassa az MP3 lejátszóját.

#### Amire szüksége van

- Egy MP3 lejátszó.
- Egy 3,5 mm-es sztereó audiókábel.

- 1 A 3,5 mm-es sztereó hangkábel segítségével csatlakoztassa az MP3-lejátszót a terméken lévő **AUDIO IN** csatlakozóra.
- 2 Ismételten nyomja addig a forrás gombot, amíg az **AUDIO IN** meg nem jelenik a kijelző panelen.
- 3 Az audiófájlok vagy a zene lejátszásához nyomja meg az MP3 lejátszón lévő gombokat.

---

## Play-Fi multi-room

A beépített Play-Fi funkcióval a soundbar több Play-Fi engedélyezett hangszóróval tud szinkronizálni vagy csoportot alkotni multi-room zene esetében, ami lehetővé teszi, hogy ugyanazt a dalt hallgassa a ház minden helyiségében, vagy más dalokat hallgasson a különböző meghatározott zónákban. Mindezeket a Philips Sound alkalmazás szabályozza. A forrás a Play-Fi funkcióra kapcsol, amíg a soundbar van kiválasztva az alkalmazásban.

A Philips Sound alkalmazás letöltéséhez olvassa el a "WiFi (vezeték nélküli működés)" szakaszt. Ha többet szeretne tudni a Play-Fi működéséről, látogassa meg a [play-fi.com](https://play-fi.com) oldalt.

---

## Chromecast (audio) / AirPlay2 / Alexa 3PDA

Az Ön soundbarja háttérben futó beépített szolgáltatásokkal rendelkezik, amelyek a Chromecast(audio), AirPlay2 vagy Alexa 3PDA funkciókat támogatják. Amikor WiFi csatlakozik, bármikor streamelheti a hangot a megfelelő készülékekről/alkalmazásokról. A forrás automatikusan kapcsol a megfelelő streamelés észlelésekor.

---

## Spotify hallgatása

Használhatja telefonját, táblagépét vagy számítógépét a Spotify távirányítójaként. Lépjen a [spotify.com](https://spotify.com) oldalra/csatlakoztasson, hogy megismerje a használat módját.

# 5 Beállítások

## Hangszóró szint beállítása

Egymás után többször nyomja meg a  gombot, hogy a beállítások menübe lépjen, és válassza ki alatta a hangszórókat, majd nyomja meg a bal és jobb navigációs gombokat a hangszóró szintjének beállításához.

- **SUB** (mélynyomó)
- **CTR XX** (középső hangszóró)
- **SIDE L XX** (bal oldalsó hangszóró)
- **SIDE R XX** (jobb oldalsó hangszóró)

## A kijelző fényerejének beállítása

Egymás után többször nyomja meg a  gombot, hogy a beállítások menübe lépjen, és válassza ki a **DIM** lehetőséget, majd nyomja meg a bal és jobb navigációs gombokat a termék kijelző paneljén a fényerő szintjének beállításához.

- **HIGH** (magas)
- **MID** (közepes)
- **LOW** (alacsony)

## Kijelző automatikus kikapcsolás

Nyomja meg többször egymás után a  gombot, hogy a beállítások menübe lépjen, válassza ki a **DISP** lehetőséget, majd nyomja meg a bal és jobb navigációs gombokat a **DISP ON** vagy **DISP OFF** kiválasztásához.

## Automatikus készenlét

Amikor csatlakoztatott készülékről játszik le médiát, ez a termék automatikusan készenlétre kapcsol, ha:

- nem nyom meg forrás gombot 15 percre, és
- nem észlelhető hang/videó lejátszás csatlakoztatott készülékről.

## Gyári beállítások alkalmazása

Amennyiben nincs válasz a termékről, visszaállíthatja a terméket a gyárilag programozott alapbeállításokra.

A készenlét módban tartása lenyomva a **VOL +/-** gombokat egyidejűleg 8 másodpercig a főegységen, amíg a **RESET** nem jelenik meg a kijelző panelen.

Amikor a gyári beállítások visszaállítása befejeződött, a termék automatikusan kikapcsol, majd újraindul.

## 6 Szoftverfrissítés

A legjobb funkciók és támogatás eléréséhez frissítse a terméket a legújabb szoftververzióra.

### Szoftver frissítése WiFin keresztül

Ebben a termékben két rész a WiFi és Philips Sound alkalmazáson keresztül frissíthető.

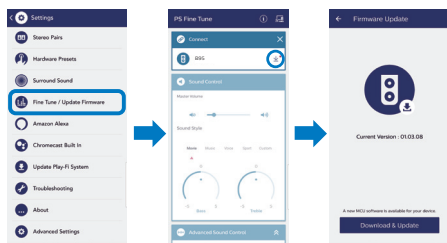
- 1 Play-Fi rendszer
- 2 Hangrendszer (firmware) – az összes vezérlési és hang funkciót kezeli

#### Play-Fi rendszer

Ez a rész közvetlenül a Philips Sound alkalmazással frissíthető. Amint csatlakozik a termék az alkalmazáshoz, ellenőrzést végez, és frissítést kér, ha újabb szoftververzió áll rendelkezésre. Kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket a frissítés elvégzéséhez. A hálózaton keresztül történik, és a frissítés 10 percnél kevesebb időt vesz igénybe normális hálózati állapot esetében.

#### Hangrendszer (firmware)

Ez a rész a Philips Sound alkalmazás beállítás menüjében található speciális eszközzel (PS Fine Tune) frissíthető (beállítások>finom beállítás/firmware frissítése). Amikor a frissítés elérhetővé válik, a letöltés ikon jelenik meg (lásd a 2. alkalmazás képernyőképét alábbiakban). Kövesse a képernyőn látható lépéseket a frissítés elvégzéséhez.



#### Figyelem

- Frissítés során az okostelefont be kell kapcsolni, és a frissítési képernyőn kell maradni, amíg a teljes folyamat be nem fejeződik.
- Ez 10-30 percet vehet igénybe, és úgy intézze, hogy a frissítés a termék használati idején kívül történjen.

### Frissítés USB-n keresztül



#### Figyelem

- Ne kapcsolja ki a készüléket, és ne távolítsa el az USB pendrive-ot, amikor a szoftverfrissítés folyamatban van, mivel a károsíthatja ezt a terméket.
- A frissítés megközelítőleg 8 percet vesz igénybe.

- 1 Ellenőrizze a legújabb szoftververziót a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon.
  - » Keresse meg a saját modelljét, majd kattintson a "Szoftver és meghajtók" lehetőségre.
- 2 Töltse le e szoftvert az USB pendrive-ra.
  - » Csomagolja ki a letöltött fájlt, és ügyeljen arra, hogy a kicsomagolt mappa "update.zip" nevet kapjon.
  - » Helyezze az "update.zip" mappát a gyökérkönyvtárba.
- 3 Bekapcsolásnál dugaszolja az USB pendrive-ot a termék **USB** portjába.
- 4 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **VOL+** gombokat egyidejűleg 3 másodpercig, vagy válassza ki az UPGRADE lehetőséget a beállítások menüben.
  - » "FW UPG" (firmware frissítés) jelenik meg a kijelző panelen.
- 5 Várja meg, amíg a frissítés be nem fejeződik.
  - » Ha a frissítés befejeződött, a termék automatikusan ki- és bekapcsol újra.

# 7 A termék falra szerelése

Mielőtt a falra szereli a terméket, olvassa el az összes biztonsági óvintézkedést. (lásd "Biztonság")

## Fali rögzítés

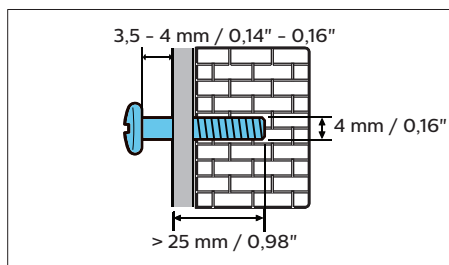


### Megjegyzés

- A nem megfelelő fali rögzítés balesetet, sérülést vagy kárt okozhat. Ha bármilyen kérdése van, keresse fel az országos Ügyfélszolgálatot.
- Olyan falhoz rögzítse a fali tartót, ami megtartja a termék és a fali tartó együttes súlyát.
- Falra szerelés előtt el kell távolítania a főegység alján lévő négy gumilábát, különben nem lehet a gumilábákat visszarögzíteni.

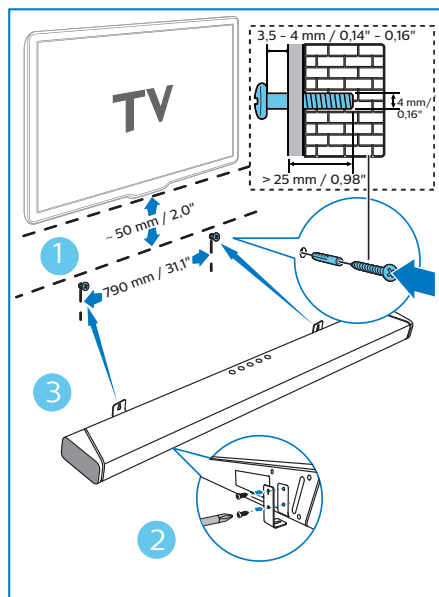
### Csavar hosszúság/átmérő

A fali szerelő konzol típusától függően győződjön meg róla, hogy a megfelelő hosszúságú és átmérőjű csavarokat használja a rögzítéséhez.



Nézze meg a gyors útmutatóban látható illusztrációt a fő egység fali rögzítéséhez.

- 1) Fúrjon 2 lyukat a falba. A tartozék papírsablon használatával jelölje be a 2 lyukat a falon, majd rögzítsen 2 megfelelő csavart a furatokban.
- 2) A tiplikkel és csavarokkal rögzítse a fali konzolt a falon.
- 3) Függessze a főegységet a fali konzolra.



# 8 Termékspecifikációk



## Megjegyzés

- A specifikációk és a dizájn értesítés nélkül megváltoztatható.

## Erősítő

- Teljes kimeneti teljesítmény: 808 W MAX / 410 W RMS (1 % THD)
- Frekvenciaválasz (főegység): 150 Hz – 20 kHz
- Frekvenciaválasz (mélynyomó): 35 Hz – 150 Hz
- Jel-zaj viszony: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)

## Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
- Optikai: TOSLINK

## Bluetooth

- Bluetooth-profil: A2DP
- Bluetooth-verzió: 4.2
- Frekvenciasáv/Kimeneti teljesítmény: 2402 MHz~2480 MHz / ≤ 2 dBm

## Wi-Fi

- Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n
- Frekvenciasáv: 2,412 – 2,472 GHz, 5,18 – 5,32 GHz, 5,50 – 5,70 GHz, 5,745 – 5,825 GHz
- Rádiófrekvenciás teljesítmény: Wi-Fi 2,4 G: 17,6 dBm; Wi-Fi 5 G: 16,38 dBm; Wi-Fi 5,8 G: 8,07 dBm

## Főegység

- Áramforrás: Modell (Philips márkájú AC tápadapter): NSA120EC-19063200
- Bemenet: 100 – 240 V~, 50 / 60 Hz, 2,0 A
- Kimenet: 19 V  $\square$  6,32 A
- Energiafogyasztás: 25 W
- Készenléti energiafogyasztás: < 0,5 W
- Hangsátorna: 5.1.2
- Beépített hangszórók:
- Középső: 2 Racetracks teljes tartományú meghajtó
- Elülső hangszóró: 4 teljes tartományú meghajtó + 2 magas hangú hangszóró
- Up-firing: 2 teljes tartományú meghajtó
- Oldalsó hangfalak: 2 magas hangú hangszóró
- Méretek (Szé x Ma x Mé): 1049 x 120 x 55,6 mm
- Súly: 4,07 kg
- Üzemi hőmérséklet: 0 °C – 45 °C

## Mélynyomó

- Áramforrás: 220 – 240 V~, 50 / 60 Hz
- Energiafogyasztás: 20 W
- Készenléti energiafogyasztás: < 0,5 W
- Hangszóró meghajtó: 1 x 8" mélynyomó
- Impedancia: 3 ohm
- Méretek (Szé x Ma x Mé): 230 x 400 x 407 mm
- Súly: 9,6 kg
- Üzemi hőmérséklet: 0 °C – 45 °C

## Audio kódok formátum:

- HDMI: Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Digital EX, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS, DTS 96/24, DTS-ES, DTS Digital Surround (5.1-ch), DTS-HD High Resolution Audio, DTS-HD Master Audio, DTS ES, DTS: X, IMAX Enhanced
- HDMI eARC: Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Digital EX, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS, DTS 96/24, DTS-ES, DTS Digital Surround (5.1-ch), DTS-HD High Resolution Audio, DTS-HD Master Audio, DTS ES, DTS: X
- Optikai: Dolby Digital, Dolby Digital plus, LPCM 2ch
- Bluetooth: SBC
- Play-Fi: MPEG4 AAC, MPEG4 M4A, MP3, WAV, FLAC, AIFF

# 9 Hibaelhárítás



## Figyelmeztetés

- Áramütés veszélye. Soha ne távolítsa el a készülék burkolatát.

A jóállás érvényességének megőrzése érdekében soha ne próbálja saját maga megjavítani a terméket.

Ha problémája akad a termék használata közben, a szerviz kérelmezése előtt ellenőrizze a következő pontokat. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, kérjen segítséget a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalon

## Főegység

**A fő egység gombjai nem működnek.**

- Válassza le pár percre az áramellátásról, majd csatlakoztassa újra.

## Hang

**Nem érkezik hang a soundbar hangszórójából.**

- Csatlakoztassa a soundbar audiokábelét a TV-hez vagy más eszközökhöz. Nincs szükség azonban külön audio csatlakozásra, ha:
  - a soundbar és a TV a HDMI ARC csatlakozóján keresztül csatlakozik, vagy
  - a készülék a soundbar HDMI IN csatlakozóján keresztül csatlakozik.
- Válassza ki a megfelelő audio bemenetet a távirányítón.
- Győződjön meg róla, hogy a soundbar nincs lenémítva.
- Állítsa vissza a termék gyári beállításait (lásd "A gyári beállítások alkalmazása").

**Nem érkezik hang a vezeték nélküli mélynyomóból.**

- Olvassa el a "Párosítás a mélynyomóval" részben, hogyan kell csatlakoztatni manuálisan a mélynyomót a főegységhez.

**Torzított hang vagy visszhang.**

- Ha a TV audioját ezen a terméken keresztül hallgatja, győződjön meg róla, hogy a TV le van némítva.

**Az audio és a videó nincs szinkronizálva.**

- Nyomja meg a  gombot az audio és a videó szinkronizálásához.

## Bluetooth

**Egy eszköz nem tud csatlakozni a soundbarhoz.**

- Az eszköz nem támogatja a soundbarhoz szükséges kompatibilis profilokat.
- Nem engedélyezte az eszköz Bluetooth funkcióját. A funkció engedélyezéséhez nézze meg az eszköz használati útmutatóját.
- Az eszköz nem megfelelően van csatlakoztatva. Megfelelően csatlakoztassa az eszközt.
- A soundbar már csatlakoztatva van egy másik Bluetooth eszközhez. Csatlakoztassa le a csatlakoztatott eszközt, majd próbálja újra.

**Gyenge a csatlakoztatott Bluetooth eszköz audiolejátszási minősége.**

- Gyenge a Bluetooth vétel. Helyezze közelebb az eszközt a soundbarhoz, vagy távolítsa el az eszköz és a soundbar között lévő esetleges akadályokat.

## Wi-Fi

**Nem lehet létrehozni a WiFi-kapcsolatot.**

- Ellenőrizze a WLAN-hálózat elérhetőségét a routeren.
- Tegye közelebb a WiFi-woutert a termékhez.
- Győződjön meg róla, hogy a jelszó helyes.
- Ellenőrizze a WLAN működését vagy indítsa újra a modemet és a WiFi-routeret.

## Dolby Atmos

**Nem lehet elérni a kimagasló Dolby Atmos hatásokat.**

- A nem-HDMI csatlakozásoknál (például Bluetooth, OPTICAL vagy AUDIO IN használatánál) korlátozott magasságú térhatás generálódik. Tekintse meg a "Dolby Atmos" részt arról, hogyan lehet elérni a legjobb Dolby Atmos hatásokat.

## Play-Fi

**Nem tudja felfedezni a Play-Fi által támogatott eszközöket az alkalmazásról.**

- Bizonyosodjon meg róla, hogy az eszköz kapcsolódik az WiFi-hez.

**Nem lehet lejátszani Play-Fi zenét.**

- Előfordulhat, hogy az eszközön keresztül elérhető bizonyos hálózati szolgáltatások vagy tartalmak nem lesznek hozzáférhetőek abban az esetben, ha a szolgáltató felfüggeszti a szolgáltatását.

COMPATIBLE WITH



A Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation bejegyzett védjegyei. Gyártva a Dolby Laboratories licencével. Bizalmas, nem megjelentetett munkák.

Copyright © 2012–2020 Dolby Laboratories.  
Minden jog fenntartva.



A IMAX Corporation licence alapján gyártva. Az IMAX® az IMAX Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban. A DTS Licensing Limited licence alapján gyártva. A DTS, a szimbólum, DTS és a szimbólum együttesen a DTS, Inc. bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

© DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



A DTS Licensing Limited licence alapján gyártva. A DTS, a szimbólum, valamint a DTS és a szimbólum együttesen, a DTS:X és a DTS:X logó a DTS, Inc. bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

© DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



A DTS-szabadalmakkal kapcsolatban látogasson el a <http://patents.dts.com> oldalra. Gyártva a DTS, Inc. licence alapján (USA-beli/japán/tajvani székhelyű cégeknél) vagy a DTS Licensing Limited licence alapján (az összes többi cégnél). A DTS, a Play-Fi, és a DTS Play-Fi logó a DTS, Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

© 2020 DTS, Inc. MINDEN JOG FENNTARTVA.



Az AirPlay 2 engedélyezett hangszóró vezérléséhez iOS 11.4. vagy későbbi változat szükséges.

A Works with Apple címke használata azt jelenti, hogy az egyik tartozékot kifejezetten a címkén meghatározott technológiával való működésre tervezték, és a fejlesztő az Apple teljesítmény szabványok szerint tanúsította.

Az Apple® és az AirPlay® az Apple Inc. cégnek az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.



A HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface elfogadott védjegyek és a HDMI Logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.



A Wi-Fi CERTIFIED™ logó a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye.



A Bluetooth® szó és a hozzá kapcsolódó logók Bluetooth SIG Inc. bejegyzett védjegyei és tulajdonai, amelyeket az MMD Hong Kong Holding Limited vállalat licencmegállapodás keretében használ. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek azok megfelelő tulajdonosának tulajdonai.



A Chromecast a Google Inc. védjegye, a Google Play és a Google Play logó pedig a Google Inc. védjegye.



A specifikációk értesítés nélkül megváltoztathatók.

A 2020 © Philips és Philips pajzs embléma a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye, és licenc alapján használatosak. A termék gyártása és forgalmazása az MMD Hong Kong Holding Limited vagy valamely leányvállalatának felelőssége alatt történik, és az MMD Hong Kong Holding Limited nyújtja a garanciát erre a termékre.

